



## TERMÓMETRO DE BAÑO PARA BEBÉS

### MODELO: BBT216

### MANUAL DE USUARIO

#### ES

#### INTRODUCCIÓN

Felicidades por haber adquirido este Termómetro de baño para bebés de Oregon Scientific™ (BBT216). Este producto está diseñado para ayudarle a determinar la temperatura ideal del baño de su bebé. Cumple con las normas de seguridad sobre juguetes.

**NOTA** Tenga este manual a mano cuando use el nuevo producto. Contiene prácticas instrucciones explicadas paso a paso, así como especificaciones técnicas que debe conocer.

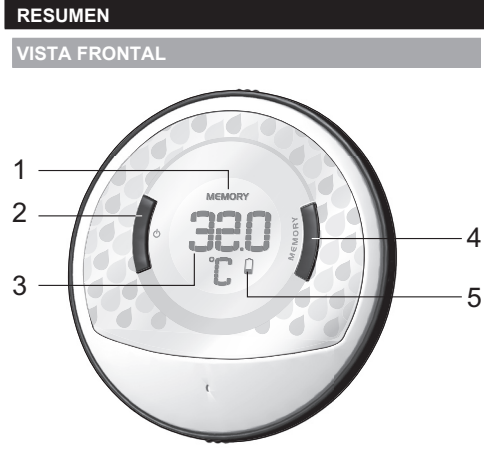
#### AVISOS

- Este producto no es un juguete y sólo debe ser utilizado por adultos.
- Este producto no está pensado para sustituir la supervisión de los adultos y no debe usarse a tal efecto, sólo representa un apoyo para el cuidado de su hijo. Se excluye cualquier responsabilidad, aparte de las regulaciones de garantía legales, por daños derivados del mal uso de este producto y/o su uso sin contemplar los avisos, notas de precaución o instrucciones.

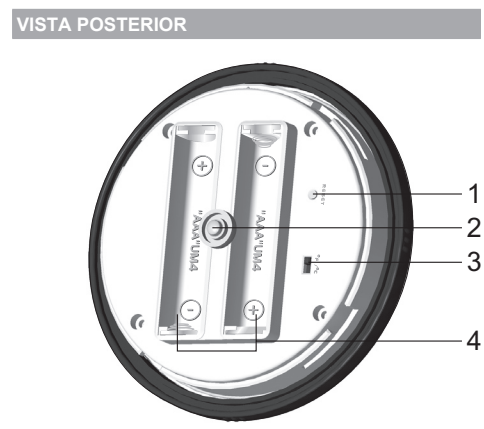
#### LIMITACIÓN DE GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD

Oregon Scientific ofrece garantía y para los productos con defectos de fabricación. Los productos que: sean dañados, se usen mal, se usen de modo impropio/abusivo; que no se usen de conformidad con los avisos, notas de precaución o instrucciones contenidas en este manual, que se usen sin tener en cuenta las normas técnicas o de seguridad en vigor en el país en el cual se utilizan, o que resulte dañados debido a pilas con fugas o defectuosas; que no sea utilizado por un adulto, que sea usado por niños como juguete, no podrán calificar para garantía/responsabilidad.

#### RESUMEN



- Aparece cuando configura o muestra una temperatura definida por el usuario
- Enciende / Apaga la unidad; desactiva el sonido de la alarma
- Muestra la temperatura en °C o °F
- MEMORY:** Configura el alcance de temperatura definido por el usuario
- Indicador de pila gastada



- REINICIO:** Todos los ajustes vuelven a los valores predeterminados.
- Sensor térmico
- °C / °F:** Selecciona la unidad de temperatura
- Compartimento para las pilas

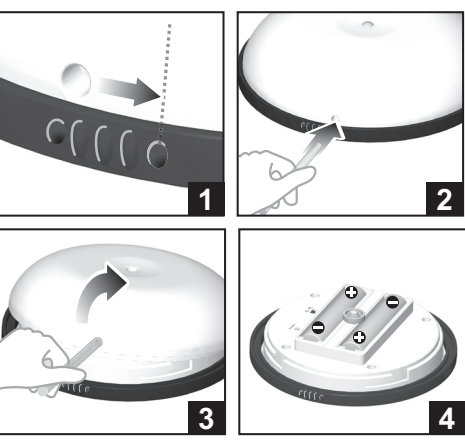
#### PARA EMPEZAR

#### PILAS

**PRECAUCIÓN:** Evite cambiar las pilas en ambientes con humedad alta. Podría acumularse demasiado humedad en el compartimento de las pilas.

- Haga girar la parte inferior de la unidad en la dirección opuesta a las manecillas del reloj (es decir, siguiendo la flecha) hasta que los puntos queden en una línea recta.
- Una vez se haya soltado la parte inferior, introduzca un objeto no utilizado en la ranura.
- Levante la tapa.
- Introduzca las pilas (2 pilas UM-4 (AAA) de 1.5V) asegurándose de que las polaridades (+ y -) encajen. Para cerrar, vuelva a colocar la tapa y gire en la dirección de las agujas del reloj hasta

que el punto de la izquierda de la base quede alineado con el punto de la tapa. Asegúrese de que la unidad está bien cerrada para que no entre agua.



**NOTA** aparece cuando las pilas están casi gastadas.

**NOTA** Para ahorrar energía, la unidad se apagará automáticamente al cabo de 30 minutos.

**AVISO** Las pilas (UM-4 / AAA) son pequeñas. Le recomendamos encarecidamente que sea un adulto quien las coloque antes de utilizar el producto.

**ENCENDER / APAGAR**  
Pulse y manténgalo pulsado durante 2 segundos para encender o apagar la unidad.

#### TERMÓMETRO

FUNCIONES BÁSICAS			
Coloque la unidad en el agua para obtener una lectura de temperatura. La unidad tiene 4 gamas de temperatura predefinidas para mostrarle cuando el agua del baño está fría, confortable, caliente o demasiado caliente.			
NIVEL DE CONFORT	COLOR	GAMA DE TEMPERATURA °C	GAMA DE TEMPERATURA °F
FRÍO	ROJO		
CONFORTABLE	VERDE		
CALIENTE	ROJO		
DEMASIADO CALIENTE	ROJO		

#### Iluminación de la pantalla de nivel de confort:

Cuando la temperatura pasa de un nivel de confort a otro, la iluminación de pantalla se encenderá, por ejemplo, se encenderá en color verde cuando pase a estar en la gama de temperatura de confort, y se volverá rojo cuando quede por encima o por debajo de la gama de confort.

#### Alarma por frío / calor:

La unidad emitirá una alarma si la temperatura es de 20°C / 68°F o inferior, o 40°C / 104°F o superior.

**Unidad de temperatura:**  
Para cambiar la unidad de temperatura, deslice el interruptor °C / °F (situado dentro del compartimento de las pilas) a la posición que desee.

#### GAMA DE TEMPERATURA DEFINIDA POR EL USUARIO

La temperatura de confort predefinida para el agua del baño del bebé es de 32°C a 37°C. Para fijar una nueva gama de temperatura para el agua al nivel que desee:

- Mezcle el agua con cuidado para que la temperatura sea homogénea.
- Pulse **MEMORY** y manténgalo pulsado durante 2 segundos.
- Coloque la unidad en el agua, asegurándose de que el sensor térmico de la base de la unidad quede sumergido. Mientras la unidad está realizando la lectura, **MEMORY** parpadeará en la pantalla y la unidad emitirá un pitido durante 10 segundos. Se oirán 3 pitidos breves para confirmar que se ha almacenado la medición.
- La temperatura tomada se mostrará en la pantalla LCD.

**NOTA** Pulse **MEMORY** para mostrar la temperatura del agua definida por el usuario.

La unidad definirá el alcance de la temperatura + o -2°C (+ o - 3,6°F) de la temperatura almacenada. Por ejemplo, si la temperatura grabada es de 27°C, cualquier lectura por debajo de los 25°C se mostrará como Fría, y cualquier lectura sobre los 29°C se mostrará como caliente.

**NOTA** La gama de temperaturas definidas por el usuario sólo se puede determinar si el agua está entre los 0 y los 37°C. Por tanto, si la temperatura grabada es de 36°C (la gama de temperatura de confort va de 34°C a 37°C), la unidad mostrará "-" si la temperatura del agua sube por encima de los 37°C.

**NOTA** **MEMORY** aparecerá siempre en pantalla si se ha configurado una gama de temperatura definida por el usuario. Pulse **MEMORY** y manténgalo pulsado para cambiar el ajuste de nuevo. Para borrar la memoria, pulse **RESET**.

#### PRECAUCIONES

Este producto está diseñado para funcionar durante muchos años, si se usa correctamente. Aquí tiene algunos consejos:

- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos. El hacerlo podría provocar rayones en los componentes de plástico y corromper el circuito electrónico.
- Limpie el producto detenidamente después de cada baño. Enjuáguelo con agua caliente y séquelo con un paño suave y seco. No lo guarde nunca mojado.
- No exponga la unidad a fuerza excesiva, descargas, polvo, temperatura o humedad excesivas, lo cual podría resultar en problemas de funcionamiento, disminución de la vida útil, pilas gastadas y componentes dañados.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo anulará la garantía de la unidad y podría causar daños innecesarios. La unidad contiene componentes que el usuario no debe manipular.
- Use solamente pilas nuevas como las indicadas en las instrucciones de uso. No mezcle pilas nuevas con pilas viejas, ya que las viejas podrían tener fugas.
- Debido a limitaciones de imprenta, las pantallas que se muestran en este manual pueden diferir de las pantallas reales.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.

**NOTA** La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden cambiarse sin aviso.

#### FICHA TÉCNICA

TIPO	DESCRIPCIÓN
Pantalla de gama de temperatura	0°C a 50°C (32°F a 122°F)
Resolución de temperatura	+/- 0,1°C (0,2°F)
Unidad de medición	El usuario puede escoger °C / °F
Dimensiones (A x A x P)	82 x 82 x 28 mm (3,2 x 3,2 x 1,1 pulgadas)
Peso de la unidad	110g (3,88 onzas)
Pilas	2 pilas UM-4 (AAA) 1.5V

SOBRE OREGON SCIENTIFIC			
Visite nuestra página web ( <a href="http://www.oregonscientific.com">www.oregonscientific.com</a> ) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific tales como: Reproductores MP3, juegos y productos de aprendizaje electrónico para niños, relojes de proyección, productos para la salud y el deporte, estaciones meteorológicas y teléfonos digitales y de conferencia. La página web también incluye información de contacto de nuestro departamento de Atención al Cliente, en caso de que necesite contactar con nosotros, a la vez que Preguntas Frecuentes y Descargas de los programas y controladores necesarios para nuestros productos.			
Esperamos que encuentre toda la información que necesite en nuestra página web. En cualquier caso, si necesita contactar con el departamento de Atención al Cliente directamente, por favor visite <a href="http://www.oregonscientific.com">www.oregonscientific.com</a> o llame al 902 338 368. Los residentes en EEUU pueden visitar <a href="http://www.oregonscientific.com/service/support">www.oregonscientific.com/service/support</a> o llamar al 1-800-853-8883.			

#### NORMA DE SEGURIDAD DE JUGUETES

EN71-1:1998

7.2 Juguetes no adecuados para niños menores de 36 años: Las disposiciones del punto 7.2 no se aplican a juguetes que, debido a su función, dimensiones, características, propiedades u otros motivos convincentes son manifestamente inadecuados para niños

#### EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que el Termómetro de baño para bebés BBT216 cumple con los requisitos esenciales de la directiva EMC 89/336/CE y la directiva LVD 73/23/EEC. Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicitada al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.

## TERMÓMETRO PARA BANHEIRA

### MODELO: BBT216

### MANUAL DO USUÁRIO

#### POR

#### INTRODUÇÃO

Parabéns pela aquisição do Termómetro para Banheira (Modelo BBT216) da Oregon Scientific™. Este produto foi concebido para ajudar-lhe a definir a temperatura ideal para o banho do bebé. Ele está em conformidade com os padrões de segurança de brinquedos.

**NOTA** Mantenha este manual à mão ao utilizar seu novo produto. Ele contém instruções práticas passo-a-passo, bem como especificações técnicas e avisos que devem ser do seu conhecimento.

#### AVISOS

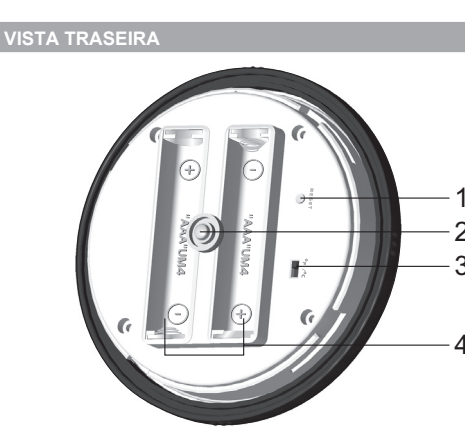
- Este produto apenas deve ser operado por um adulto e não deve ser usado como brinquedo para crianças.
- Este produto não tem como fim e não deve ser usado como substituto do supervisão adulta responsável; ele apenas funciona como suporte para o cuidado de crianças. Qualquer tipo de responsabilidade, além dos regulamentos da garantia ou resultante do uso inadequado deste produto e/ou uso que não concorda com os avisos, precauções e instruções referentes a este produto, está excluída.

#### LIMITE DE GARANTIA E RESPONSABILIDADE

A Oregon Scientific fornece garantia a produtos com defeitos de fabricação. Produtos que: foram danificados, mal utilizados, estragados, usados incorretamente pelo usuário, usados sem concordar com os avisos, precauções e instruções referentes a este produto e mencionados neste Manual, usados de forma incorreta em conformidade com os padrões técnicos ou de segurança vigentes no país onde este produto é utilizado, danificados devido ao vazamento de pilhas defeituosas, utilizados por crianças como brinquedo ou não foram operados por um adulto, não estão sujeitos a garantia/responsabilidade.



- Aparece ao ajustar ou exibir uma temperatura definida pelo usuário
- Liga / desliga o aparelho; desliga o som do alarme
- Exibe a temperatura em °C ou °F
- MEMORY:** Ajusta o alcance da temperatura definida pelo usuário
- Indicador de pilha fraca



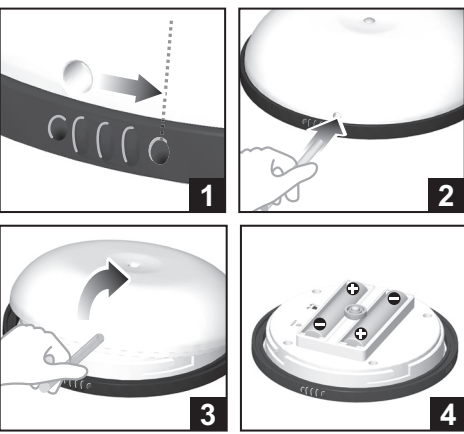
- RESET:** Retorna todos os ajustes aos valores padrão de fábrica
- Terno sensor
- °C / °F:** Seleciona a unidade de temperatura
- Compartimento de pilha

#### PARA COMEÇAR

#### PILHAS

**CUIDADO:** Evite trocar as baterias em ambientes com umidade alta. Isso pode causar o acúmulo de umidade em excesso no compartimento da bateria.

- Gire a parte inferior do aparelho no sentido anti-horário (isto é, no sentido da seta) até que os pontos se alinhem.
- Uma vez solta a parte inferior, insira um instrumento com ponta no orifício.
- Levante a tampa.
- Coloque as pilhas (2 x UM-4 / AAA de 1.5V), verificando a polaridade (+ e -). Para fechar, recoloque a tampa e gire no sentido horário até que o ponto esquerdo na base se alinhe com o ponto na tela. Certifique-se de que o aparelho está firmemente fechado, a fim de evitar a entrada de água.



**NOTA** O ícone aparece quando as pilhas estão fracas.

**NOTA** A unidade desliga-se automaticamente após 30 minutos, a fim de conservar energia.

**AVISO** As baterias (UM-4 / AAA) são peças pequenas. Recomendamos enfaticamente que um adulto as instale antes do uso do produto.

• Não use produtos de limpeza abrasivos ou corrosivos, pois eles podem arrastar as partes plásticas e corroer o circuito eletrônico.

• Limpe completamente o produto após cada banho. Enxugue com água morna e seque com um pano seco e macio. Nunca guarde o produto molhado.

• Não exponha o aparelho a forças excessivas, choques, poeira, mudanças de temperatura ou umidade, pois isso pode resultar em mau funcionamento, redução da duração da vida eletrônica, pilhas danificadas e peças deformadas.

• Não tente acessar nem violar os componentes internos do aparelho. A não observação desta recomendação pode anular a garantia do produto e causar danos desnecessários. A unidade não contém peças cuja manutenção possa ser feita pelo usuário.

• Utilize apenas pilhas novas conforme especificado no manual do usuário. Não misture pilhas novas e usadas no mesmo compartimento, pois as usadas podem vazar.

• Devido aos limites de impressão, as imagens indicadas neste manual podem diferir ligeiramente das reais.

• O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem a autorização do fabricante.

**NOTA** As especificações técnicas deste produto e o conteúdo do manual do usuário estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

**AVISO** As baterias (UM-4 / AAA) são peças pequenas. Recomendamos enfaticamente que um adulto as instale antes do uso do produto.

TIPO	DESCRIÇÃO
Variação da temperatura	0°C a 50°C (32°F a 122°F)
Resolução da temperatura	+/- 0,1°C (0,2°F)
Unidade de medida da temp.	°C / °F selecionada pelo usuário
Dimensões (A x C x L)	82 x 82 x 28 mm (3,2 x 3,2 x 1,1 polegadas)
Peso	110 g (3,88 onças)
Pilas	2 x UM-4 (AAA) de 1.5V

#### SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite nosso site ([www.oregonscientific.com.br](http://www.oregonscientific.com.br)) para aprender mais sobre nossos outros produtos, tais como Câmeras Digitais; Produtos de Aprendizagem; Relógios de Projeção; Equipamentos de Esporte e Saúde; Estações Meteorológicas. O nosso site possui também dados para contato com nosso SAC, assim como perguntas e respostas mais recentes e downloads.

Esperamos que você encontre todas as informações que necessitar, entretanto se você quiser entrar em contato direto com nosso SAC, ligue para 55 11 5524-2178.

#### PADRÃO DE SEGURANÇA DO BRINQUEDO

EN71-1:1998

7.2 Brinquedos não apropriados para crianças menores de 36 meses

As provisões em 7.2 não se aplicam a brinquedos que, na descrição de suas funções, dimensões, características, propriedades ou outros fundamentos convincentes, são claramente inadequados a crianças menores de 36 meses. Brinquedos não designados a crianças menores de 36 meses, mas que podem ser perigosos, devem exibir um aviso, por exemplo:

“Não apropriado para crianças menores de 36 meses” ou “Não apropriado para crianças menores de 3 anos”

Alarme indica alta / baixa temperatura: A unidade fará soar um alarme se a temperatura for igual ou inferior a 20°C / 68°F ou igual ou superior a 40°C / 104°F.

**Unidade de temperatura:**  
Para alterar a unidade de medida da temperatura, deslize a chave °C / °F para o ajuste desejado.

#### CE – DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Oregon Scientific declara que este Termómetro para Banheira BBT216 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Diretriz EMC 89/336/CE e Diretriz LVD 73/23/EEC. Uma cópia assinada e datada da Declaração de Conformidade está disponível para requisições através do nosso SAC.

- ESCALA DE TEMPERATURA DEFINIDA PELO USUÁRIO**
- A escala de temperatura adequada padrão para o banho do bebé é de 32°C a 37°C. Para ajustar uma nova escala de temperatura conforme o nível desejado:
- Misture completamente a água, a fim de igualar a temperatura.
  - Pressione e mantenha pressionado **MEMORY** por 2 segundos.
  - Coloque o aparelho na água certificando-se de que o termo sensor na base de unidade está submerso. Durante a medição da temperatura, **MEMORY** piscará na tela da unidade e um bip soará por 10 segundos. 3 bips curtos soarão a fim de confirmar que a leitura foi armazenada na memória.
  - A temperatura medida será indicada na tela LCD.

**NOTA** Pressione **MEMORY** para exibir a temperatura da água definida pelo usuário.

O aparelho definirá a escala de temperatura de + ou -2°C (+ ou - 3,6°F) da temperatura registrada. Por exemplo, se a temperatura registrada for de 27°C, todas as leituras abaixo de 26°C serão indicadas como FRIA e todas as leituras acima de 29°C serão indicadas como QUENTE.

**NOTA** A escala de temperatura definida pelo usuário apenas pode ser ajustada se a temperatura da água estiver entre 0 e 37°C. Desta forma, se a temperatura registrada for de 36°C (a escala de conforto está entre 34°C e 37°C), a unidade indicará "-" se a temperatura da água for superior a 37°C.

**NOTA** **MEMORY** aparecerá constantemente na tela se a escala de temperatura definida pelo usuário for ajustada.

Para alterar o ajuste novamente, pressione e mantenha pressionado **MEMORY**. Para excluir os dados da memória, pressione **RESET**.

**PRECAUÇÕES**  
Este produto foi concebido para proporcionar-lhe muitos anos de utilidade, se for manuseado com cuidado. Observe as seguintes precauções:

## BABY BADTHERMOMETER

### MODEL: BBT216

### HANDLEIDING

#### NL

#### INTRODUCTIE

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Oregon Scientific™ Baby Badthermometer (BBT216). Dit product is ontworpen om u te helpen het badwater voor uw baby op de optimale temperatuur te krijgen. Het voldoet aan alle veiligheidsisen van speelgoed.

**NB** Houd deze handleiding bij de hand terwijl u uw nieuwe product gebruikt. Deze bevat praktische stap-voor-stap instructies, evenals de technische specificaties waarvan u op de hoogte dient te zijn.

#### WAARSCHUWING

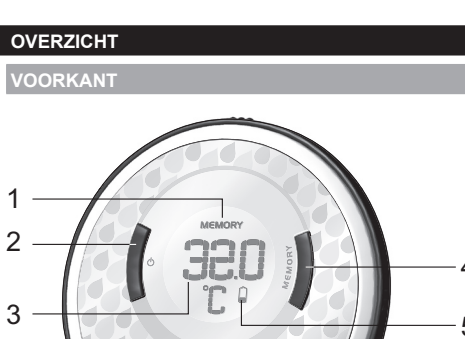
• Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden door volwassenen en is niet bedoeld als speelgoed voor kinderen.

• Dit product is niet bedoeld als en dient niet als vervanging voor verantwoord oudersijk toezicht; het is alleen bedoeld ter ondersteuning van dergelijk toezicht. Erige verantwoordaring anders dan genoemde standaard garantie of resulterende uit foutief gebruik van dit product en/of gebruik in tegenspraak met de waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies bij dit product is uitgesloten.

**WAARSCHUWING** De batterijen (UM-4 / AAA) zijn kleine onderdelen. We raden u met klem aan deze voor gebruik door een volwassen te laten plaatsen.

#### BEPERKINGEN VAN GARANTIE EN VERANTWOORDELIJKHEID

Oregon Scientific biedt een garantie op dit product wat betreft productdefecten. Een product dat: beschadigd, vervaarloofd, door gebruiker verkeerd gebruikt wordt; niet in overeenstemming met waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen of instructies, zoals genoemd in deze handleiding gebruikt wordt; niet in overeenstemming met de technische- of veiligheidsstandaarden van het betreffende land gebruikt wordt; beschadigd wordt door gebruik van foute of lekkende batterijen; niet door een volwassen beïnd wordt, of door kinderen als speelgoed gebruikt wordt, wordt niet gedekt door garantie/aansprakelijkheid.



- Verschijnt wanneer u een persoonlijke temperatuur instelt of weergeeft
- Zet het apparaat AAN of UIT; schakelt alarmgeluid uit
- Geeft temperatuur weer in °C of °F
- MEMORY:** Stelt persoonlijke temperatuurzone in
- Batterij-indicator

**Heet / Koud alarm:**  
Het apparaat zal een alarm laten horen als de temperatuur 20°C / 68°F of lager is, en als hij 40°C / 104°F of hoger is.

**Temperatuurzone:**  
Om de temperatuurzone op het scherm te wijzigen, schuift u simpelweg de °C / °F schakelaar naar de gewenste optie.

**Comfortniveau backlight:**  
Wanneer de temperatuur veranderd van een comfortniveau naar een ander, zal het backlight aan gaan, bijv. groen als wanneer het binnen de comfortabele zone valt, en rood als het boven of onder deze zone valt.

- Mix het water grondig om te zorgen dat het een gelijkmatige temperatuur heeft.
- Houd **MEMORY** gedurende 2 seconden ingedrukt.
- Plaats het apparaat in het water en zorg dat de thermosensor aan de onderkant van het apparaat onder water is. Terwijl het apparaat aan het meten is, zal **MEMORY** knipperen op het scherm en zal het apparaat piepen gedurende tien hoogste 10 seconden. U hoort 3 piepjes om te bevestigen dat de meting opgeslagen is.
- De gemeten temperatuur wordt op het scherm weergegeven.

**NB** Druk op **MEMORY** om de persoonlijke watertemperatuur weer te geven.

Het apparaat zal de temperatuurzone instellen van -2°C tot +2°C (+ of - 3,6°F) van de gemeten temperatuur. Als de gemeten temperatuur bijvoorbeeld 27°C is, zal elke meting onder de 25°C als Koud worden weergegeven en elke meting boven de 29°C als Heet.

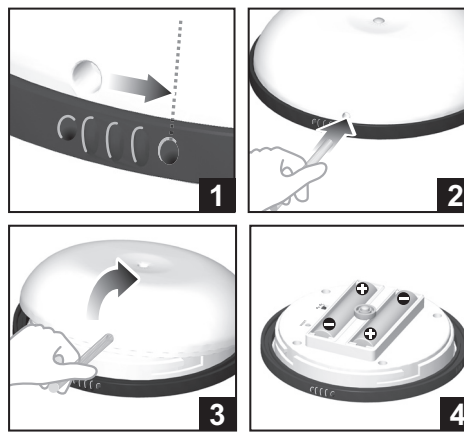
- RESET:** Zet alle instellingen terug naar de standaardwaarden
- Thermosensor
- °C / °F:** Selecteert temperatuurzone
- Batterijkv

#### STARTEN

#### BATTERIJEN

**LET OP:** Vervang de batterijen niet in een zeer vochtige omgeving. Dit kan een vochttopping in het batterijkv veroorzaken.

- Draai de bodem van het apparaat tegen de klok in (in de richting van de pijl) totdat de stippen naast elkaar staan.
- Zodra de bodem los is, plaats u een puntig voorwerp in de uitsparing.
- Licht de klep op.
- Plaats de batterijen (2 x UM-4 / AAA 1.5V), let op de juiste polariteit (+ en -). Om te sluiten, plaats het klepje terug en draai het met de klok mee, totdat de linker stip op de bodem naast de stip op de bodem staat. Zorg dat het apparaat goed dicht zit, om het waterdicht te houden.



**NB** wordt weergegeven als batterijen leeg raken.

**NB** Om stroom te sparen schakelt het apparaat zichzelf na 30 minuten automatisch uit.

**WAARSCHUWING** De batterijen (UM-4 / AAA) zijn kleine onderdelen. We raden u met klem aan deze voor gebruik door een volwassen te laten plaatsen.

#### AAN- / UITZETTEN

Houd gedurende 2 seconden ingedrukt om het apparaat AAN of UIT te zetten.

THERMOMETER			
BASISFUNCTIES			
Plaats het apparaat in het water om de temperatuur te meten. Het apparaat heeft 4 vooraf ingestelde temperatuurzones om aan te geven of het badwater koud, comfortabel, heet of te heet is.			
COMFORTNIVEAU	KLEUR	TEMP. ZONE °C	TEMP. ZONE °F
KOUD	ROOD		
COMFORTABEL	GROEN		

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>